

**A LINGUISTIC ANALYSIS OF ENGLISH LOANWORDS
IN THE JAKARTA POST NEWSPAPER**

THESIS

Presented to
Antasari State Institute for Islamic Studies Banjarmasin
in partial fulfillment for the requirements
of the degree of Sarjana in English Language Education

By:

Muhammad Rezqi Hidayatullah

SRN: 1001240623

**ANTASARI STATE INSTITUTE FOR ISLAMIC STUDIES
FACULTY OF *TARBIYAH* AND TEACHERS TRAINING
ENGLISH DEPARTMENT
BANJARMASIN
JULY, 2016 A.D/1437 H**

APPROVAL

This is to certify that the *sarjana*'s thesis of Muhammad Rezqi Hidayatullah with the title A LINGUISTIC ANALYSIS OF ENGLISH LOANWORDS IN THE JAKARTA POST NEWSPAPER has been approved by the thesis advisor for further approval by the board of Examiners.

Banjarmasin, Ramadhan 1437 H
June 2016 A.D

Advisor I



Drs. H. Ahdi Makmur, M.Ag., Ph.D
NIP. 1954121 198203 1 003

Advisor II



Puji Sri Rahayu, MA.
NIP. 19770118 200801 1 2013

Acknowledged by
Head of English Department



Drs. Saadillah, M.Pd
NIP. 19640520 199203 1 006

VALIDATION

This is to certify that the *sarjana*'s thesis of Muhammad Rezqi Hidayatullah with the title A LINGUISTIC ANALYSIS OF ENGLISH LOANWORDS IN THE JAKARTA POST NEWSPAPER has been approved by the board examiners as the requirements for the degree of *sarjana* in English Language Education.



Drs. H. Ahdi Makmur, M.Ag., Ph.D. Chair Person
NIP. 1954121 198203 1 003



Nani Hizriani MA., Member
NIP. 19771127 20031 2 2001



Puji Sri Rahayu, MA., Member
NIP. 19770118 200801 1 2013

Approved by
Dean Faculty of Tarbiyah and Teacher Training



Dr. Hidayat Ma'ruf, M.Pd
NIP. 19690730 199503 1 004

STATEMENT OF AUTHENTICITY

By Signing this form, I

Name : Muhammad Rezqi Hidayatullah


SRN : 1001240623

Certify that the work in this thesis is, to the best of my knowledge and belief, original, except as acknowledge in the text, and has not been submitted, either in whole or in part, for a degree at this university or any other university. If someday, it is proven as duplication, imitation, plagiarism or made by others partly or entirely, I understand that my thesis and academic title will be canceled due to the law.

Banjarmasin, 23 Syawal 1437 H
28 Juli 2016 A.D



The Writer,


Muhammad Rezqi Hidayatullah

ABSTRACT

Muhammad Rezqi Hidayatullah. 2016. A Linguistic Analysis of English Loanwords in The Jakarta Post Newspaper.

Thesis. English Department, Tarbiyah and Teachers Training Faculty.

Advisor: 1) Drs. H. Ahdi Makmur, M.Ag., Ph.D.,

2) Puji Sri Rahayu, M.A

Keywords: loanword, etymology, headline.

This research is intended to study about loanword, especially in etymological finding approach. The problem of this research is: What are the etymology of English loanword used in the headline of The Jakarta Post newspaper published in July 2015?

The population name of this research are 142 tokens, with 125 English words/tokens of Population words/tokens, and 102 type (form) of words/token in 26 headlines in The Jakarta Post Newspaper who took English as language *lingua franca*. Then, the researcher used to claim the words as loanword in population. Therefore, the sample of this research are 81 (79%) words of the headlines in The Jakarta Post Newspaper published in July 2015.

The data is collected through documentary. The research found out that English Loanword in The Jakarta Post Newspaper published in July 2015, the writer found out from 81 words (100%), there are 56 words (69,9 %) of 81 words that originated from and related to Latin, 40 words (49,3%) from French, 33 words (41 %) From Germanic, 16 words (19,7%) from Dutch, 14 words (17,2%) from Greek, 13 words (16 %) from Swedish, 11 words (13,6%) from Danish, 9 words (11%) from Old Norse, 8 words (9,88%) From Italian, 5 words (6,1 %) related to Russian, 4 words (4,94%) from Spanish, 3 words (4 %) from Frisian, 3 words (4 %) from Arabic, and 2 words (2,5%) from Sanskrit.

ABSTRAK

Muhammad Rezqi Hidayatullah. 2016. *Analisa kebahasaan daripada kata serapan Bahasa Inggris yang ada di Harian The Jakarta Post terbitan bulan Juli 2015*

Skripsi. Pendidikan Bahasa Inggris. Fakultas Tarbiyah dan Keguruan.

Pembimbing: 1) Drs. H. Ahdi Makmur, M.Ag., Ph.D.

2) Puji Sri Rahayu, M.A

Keywords: *Kata serapan/Kata pinjaman, Etimologi, Kepala Berita*

Penelitian ini bertujuan untuk mempelajari

Rumusan masalah dalam penelitian ini adalah: Apa saja etimologi kata serapan yang dipergunakan oleh headline dari surat kabar The Jakarta Post yang terbit pada bulan Juli 2015?

Populasi kotor pada penelitian ini adalah 142 kata/nama atau 125 kata/token ber Bahasa Inggris dan 102 tipe(formasi kata)dari 26 headline di harian The Jakarta Post yang berbahasa Inggris. Kemudian, peneliti menggunakan teknik pengambilan sampel sederhana yang telah diambil dari populasi. Sampel pada penelitian ini adalah 81 kata (79%) dari 102 token.

Data yang dikumpulkan melalui dokumentasi. Hasil penelitian kata serapan bahasa Inggris di kepala berita koran The Jakarta Post terbitan bulan Juli 2015, penulis menemukan dari 81 kata(100%) serapan ada 56 kata (69,9 %) dari 81 kata berasal dan bernisbat ke Latin, 40 kata (49,3%) dari Bahasa Prancis, 33 kata (41 %) dari Germanic, 16 kata (19,7%) dari Bahasa Belanda, 14 kata (17,2%) dari Bahasa Yunani, 13 kata (16 %) dari Bahasa Swedia, 11 kata (13,6%) dari Bahasa Denmark, 9 kata (11%) dari Old Norse, 8 kata (9,88%) dari Bahasa Itali, 5 kata (6,1 %) bernisbat ke Bahasa Rusia, 4 kata (4,94%) dari Bahasa Spanyol, 3 kata (4 %) dari Frisian,3 kata (4%)dari Bahasa Arab, dan 2 kata (2,5%) dari Bahasa Sanskerta.

MOTTO

The best of humans are those who are beneficial for others

خير الناس أنفعهم للناس

DEDICATION

This thesis is dedicated to:

My beloved parents

Mama wan abah, who always keep praying and giving the wonderful advice for my life. Thank you for everything.

ACKNOWLEDGEMENT

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين الصلاة و السلام على أشرف الأنبياء و المرسلين سيدنا ومولا نا محمد وعلى
آله وأصحابه أجمعين ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين. اما بعد

Praise to be Allah the Almighty who has been giving me guidance till the writer finished this thesis entitled “A LINGUISTIC ANALYSIS OF ENGLISH LOANWORDS IN THE JAKARTA POST NEWSPAPER”. Peace and salutation always be upon Prophet Muhammad P.B.U.H and all his friends who struggle for Allah.

The writer would like to express appreciation and gratitude to

1. Dr. Hidayat Ma’ruf, M.Pd as the Dean of Faculty of Tarbiyah and Teachers Training of Antasari State Institute for Islamic Studies and all his staff for their help in the administrative matters.
2. Drs. Saadillah, M.Pd as the Head of English Language Education for the assistance and motivation.
3. My academic advisor, Nani Hizriani, MA, for the guidance and encouragement.
4. My thesis advisor Drs. H. Ahdi Makmur, M.Ag., Ph.D. as first advisor for the advice, help, suggestion, and correction.
5. Puji Sri Rahayu, MA, as second advisor for the advice, help, suggestion, and correction.
6. lecturers and assistants in Faculty of Tarbiyah dan Teachers Training for the priceless knowledge.

7. All librarians in Antasari State Institute for Islamic Studies Banjarmasin for the good service.

Finally, the writer hopes that this research will be useful for the next researchers. The writer admits that this research paper is not perfect yet. Therefore, suggestion will be expected to make it better.

Banjarmasin, 23 Syawal 1437 H
28 Juli 2016 A.D

The Writer,

Muhammad Rezqi Hidayatullah

CONTENTS

COVER PAGE	
LOGO PAGE	
TITLE PAGE	i
APPROVAL.....	ii
VALIDATION.....	iii
STATEMENT OF AUTHENTICITY	iv
ABSTRACT.....	v
<i>ABSTRAK</i>	vi
MOTTO	vii
DEDICATION	viii
ACKNOWLEDGEMENT	ix
CONTENTS.....	xi
LIST OF APPENDICES	xiii
CHAPTER I	: INTRODUCTION
A. Background of the Study.....	1
B. Problem Statement	6
C. Objective of the Study.....	6
D. Method of the Research	6
E. Significant of the Study.....	8
F. Definition of the Key Terms	9
CHAPTER II	: THEORETICAL REVIEW
A. Definition of ‘loanword’.....	10
B. Motives of loanword	12
C. Definition of Etymology	14
D. Definition of Headline.....	17
CHAPTER III	: FINDINGS
A. Findings.....	18
CHAPTER IV	: CLOSURE
A. Conclusion	69
B. Suggestion.....	69
REFERENCES.....	70
APPENDICES	
CURRICULUM VITAE	

LIST OF APPENDICES

Appendix

1. List of Translation
2. Brief History of The Jakarta Post
3. List of headlines
4. Index
5. Table of words
6. Listing
7. Language names
8. Table of word with –s
9. Table of minority frequency affixes
10. Certificate That Already Hold Seminar of Thesis Proposal Design
11. Documentaries